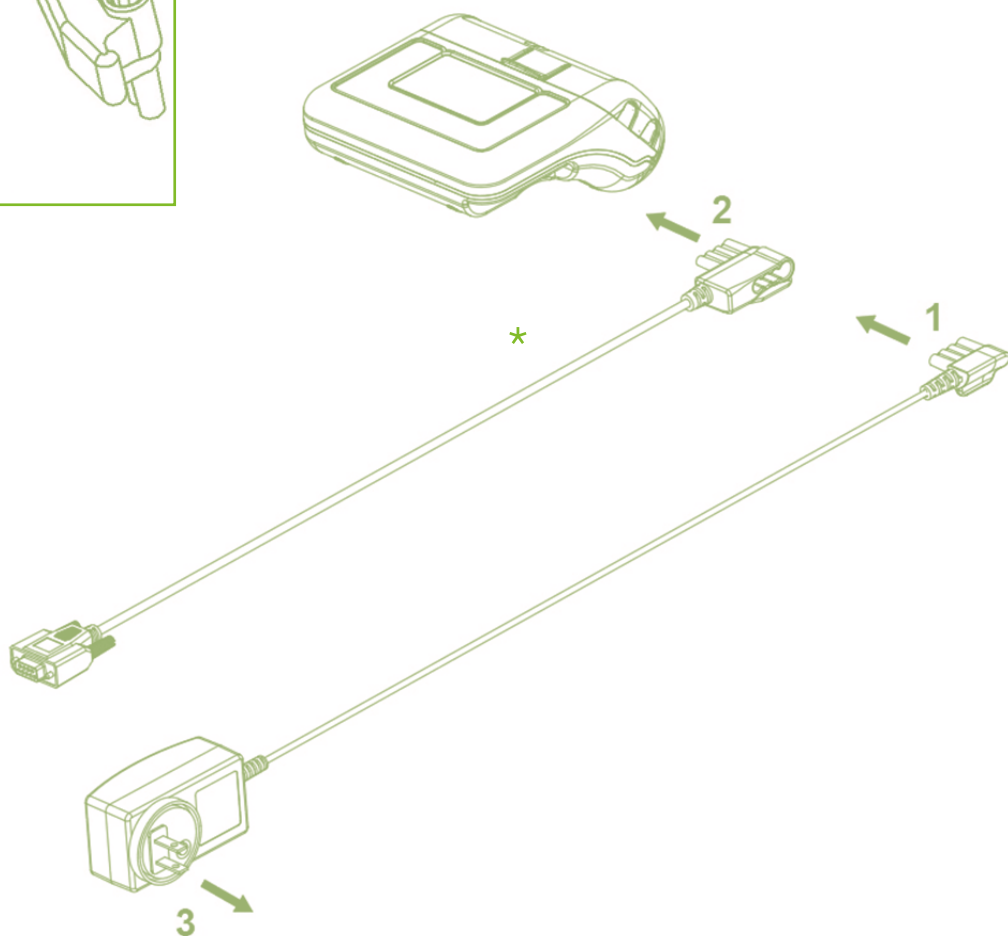
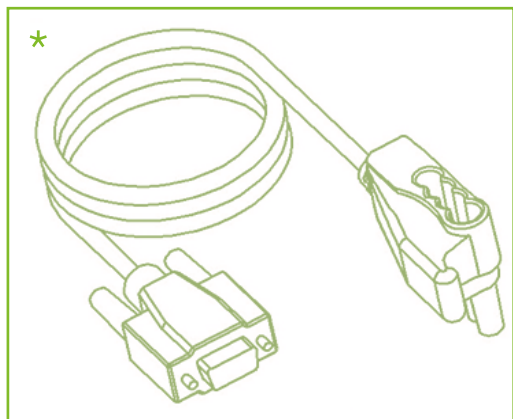


Compat ella[®]

COMPAT ELLA[®] PDMS CABLE

تعليمات الاستخدام / Návod k použití / Brugsanvisning / Gebrauchsanweisung / Instructions for Use / Instrucciones de uso / Käyttöohjeet / Mode d'emploi / Istruzioni per l'uso / Gebruiksaanwijzing / Bruksanvisning / Instrukcja użycia / Instruções de utilização / Bruksanvisning / Návod na použitie



GLOBE REF 12277770



IPX1



Axiom MTech S.A.
Allée de la Petite Prairie 4, 1260 Nyon, Switzerland

© Unless stated otherwise, all trademarks are owned by Axiom MTech S.A. or used with permission.
www.compat.com



P001T066 18FEB2019

Compat ella®

COMPAT ELLA® PDMS CABLE

- AR** كابل نظام الإشراف على بيانات المريض (PDMS) : راجع تعليمات الاستخدام لمضخة Compat Ella® للتعرف على كيفية تمكين خيار PDMS.. اتصل بممثل شركة Nestlé Health Science المحلي لديك للحصول على التفاصيل.
- CS** Kabel pro Systém monitorování patientských dat (PDMS): Jak povolit funkci PDMS se dočtete v Návodu k použití zařízení Compat Ella®. Více podrobností vám sdělí místní zástupce společnosti Nestlé Health Science.
- DA** Kabel til Patientdatastyringssystem (PDMS): Se brugsanvisningen til Compat Ella® vedrørende aktivering af PDMS. Kontakt den lokale Nestlé Health Science repræsentant for at få flere oplysninger.
- DE** Kabel für Patientendaten-Managementsystem (PDMS): Informationen zum Aktivieren des PDMS erhalten Sie in der Gebrauchsanweisung für Compat Ella®. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer lokalen Vertretung von Nestlé Health Science.
- EN** Patient Data Management System (PDMS) cable : Refer to the Compat Ella® Instructions For Use to see how to enable PDMS. Contact your local Nestlé Health Science representative for details.
- ES** Cable de Sistema de Monitorización de Datos del Paciente (PDMS): Consulte cómo habilitar el PDMS en las Instrucciones de uso de la bomba Compat Ella®. Póngase en contacto con su representante de zona de Nestlé Health Science para conocer los detalles.
- FI** Potilastietojen hallintajärjestelmä (PDMS): Compat Ella® -pumpun käyttöohjeesta löytyy tieto miten PDMS aktivoidaan. Lisätietoja saat Nestlé Health Science –edustajaltasi.
- FR** Câble PDMS (Système de gestion des données patient) : Voir le mode d'emploi Compat Ella® pour savoir comment activer le PDMS. En cas de questions, veuillez contacter votre partenaire de service agréé Nestlé Health Science.
- IT** Cavo di Sistema di gestione dei dati paziente (PDMS): Consultare le Istruzioni per l'uso di Compat Ella® per le modalità di abilitazione del PDMS. Contattare il proprio rappresentante Nestlé Health Science per dettagli.
- NL** Kabel voor Patient Data Management System (PDMS): Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de Compat Ella® voor informatie omtrent de in gebruikname van de PDMS functie. Neem contact op met uw plaatselijke Nestlé Health Science-vertegenwoordiger voor meer informatie.
- NO** PDMS (system for pasientdatahåndtering): Du finner informasjon om hvordan du aktiverer PDMS i bruksanvisningen for Compat Ella®. Ta kontakt med den lokale representanten fra Nestlé Health Science for mer informasjon.
- PL** Przewód zestawu System zarządzania danymi pacjenta (PDMS): PDMS należy przywoływać zgodnie ze sposobem opisanym w instrukcji obsługi pompy Compat Ella®. Więcej informacji można uzyskać od miejscowego przedstawiciela Nestlé Health Science.
- PT** Cabo de Sistema de gestão de dados do paciente (PDMS): Consulte as Instruções de Utilização da bomba Compat Ella® para verificar como ativar o PDMS. Para informação mais detalhada, por favor, entre em contato com o representante local da Nestlé Health Science.
- SK** Kábel na Systém monitorovania patientských dát (PDMS): Ako povoliť funkciu PDMS sa dočítate v Návode na použitie pumpy Compat Ella®. Podrobnosti zistíte od miestneho zástupcu spoločnosti Nestlé Health Science.
- SV** Kabel till Hanteringssystem för patientdata (PDMS): I bruksanvisningen till Compat Ella® finns information om hur PDMS aktiveras. Kontakta din lokala representant för Nestlé Health Science för mer information.

AT
Nestlé Österreich GmbH
Nestlé Health Science
Wiedner Gürtel 9
1100 Wien, Österreich

BE
SA Nestlé Belgilux NV
Rue de Birminghamstraat
221 Bruxelles 1070
Brussel, Belgique / België

BR
Nestlé Brasil Ltda,
CNPJ 60.409.075/0100-34
Estrada dos Alvarengas
630 São Bernardo do Campo,
São Paulo - SP Brazil
Serviço Nestlé ao
consumidor:
0800-7702461

CH
Nestlé Suisse S.A.
Nestlé Health Science
Entre-Deux-Villes,
P.O. Box 352
1800 Vevey
Suisse
Infoline: 0848 000 303

CZ
Nestlé Česko s.r.o.
Mezi Vodami 2035/31
14 320 Praha 4
Česká republika
Tel.: 800 135 135

DE
Nestlé Health Science
(Deutschland) GmbH
60523 Frankfurt
Deutschland

DK
Nestlé Danmark A/S
Nestlé Health Science
Arne Jacobsens Allé 7
DK-2300 København S
Tlf. 3546 0167

ES
Nestlé España, S.A.
Av. dels Països Catalans, 25-51
08950 Esplugues
de Llobregat
Barcelona, España

FI
Suomen Nestlé Oy
Nestlé Health Science
PL 50, 02151 Espoo
Finland
Puh: 010 3951 466

FR
Nestlé Health Science France
7 boulevard Pierre Carle
77186 Noisiel
France

IT
Nestlé Italiana S.p.A.
Via del Mulino n. 6
20090 Assago (MI) Italia
Num. Verde: 800-434434

ME
Nestlé Middle East FZE
Inside UAE and KSA
800 8-971971 (free line)
Other countries
+974-8100 000
P.O. BOX 17327
JEBEL ALI FREE ZONE
DUBAI – UNITED ARAB
EMIRATES

NL
Nestlé Nederland b.v.
Vestiging Oosterhout,
Hoeversteijn 36G
4903 SC Oosterhout
Nederland
Tel: 0800-637 85 34

NO
A/S Nestlé Norge
Nestlé Health Science
Postboks 683, Skøyen
0214 Oslo
Norway
Telefon: 67 81 74 00

PL
Nestlé Polska S.A.
ul. Domaniewska 32
02-672 Warszawa
Poland

PT
Nestlé Portugal S.A.
Rua Alexandre Herculano, 8
2799-554 Linda-a-Velha
Portugal

SE
Nestlé Sverige AB
Nestlé Health Science
250 07 Helsingborg
Sweden
Kundservice: 020-780020

SK
Nestlé Slovensko s.r.o.
Košovská cesta 11
971 27 Prievidza
Slovenská republika
Tel. 0800 135 135

SG
Nestlé Singapore (Pte) Ltd
15A Changi Business Park
Central 1
#05-02 Eghtrium @ Changi
Business Park
Singapore 486035
Customer Service
Tel: 1800-836-7009

Axiom MTech S.A.

Allée de la Petite Prairie 4, 1260 Nyon, Switzerland

© Unless stated otherwise, all trademarks are owned by Axiom MTech S.A. or used with permission.

www.compat.com

